

LKKV AD 2.1 SMĚROVACÍ ZNAČKA A NÁZEV LETIŠTĚ
LKKV AD 2.1 AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME

LKKV - KARLOVY VARY

Veřejné mezinárodní letiště
Public International AerodromeLKKV AD 2.2 ZEMĚPISNÉ A ADMINISTRATIVNÍ ÚDAJE O LETIŠTI
LKKV AD 2.2 AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA

1	Zeměpisné souřadnice vztažného bodu letiště a jeho umístění ARP coordinates and site at AD	50 12 11 N 012 54 54 E	
2	Směr a vzdálenost letiště od (města) Direction and distance from (city)	4,5 km SE Karlovy Vary	
3	Nadmořská výška / vztažná teplota Elevation / Reference temperature	1989 ft / 606 m / 23,8° C (AUG)	
4	MAG deklinace / Roční změna MAG VAR / Annual change	4° E (2020) / + 10 MIN	
5	Provozovatel letiště: Aerodrome operator	Letiště Karlovy Vary s.r.o.	Airport Karlovy Vary
	Adresa Address	Letiště Karlovy Vary s.r.o. K Letišti 132 360 01 Karlovy Vary	Airport Karlovy Vary K Letišti 132 360 01 Karlovy Vary
	telefon: telephone	353 360 610 ředitel 353 360 611 ústředna, handling 731 195 004 handling při diverzích 353 360 614 dispečink Záchranné a požární služby 353 360 618 Bezpečnostní dispečink (H24) 731 195 016 provozní dispečer (zimní údržba)	+ 420 353 360 610 director + 420 353 360 611 operator, handling + 420 731 195 004 handling for diversions + 420 353 360 614 Rescue and fire- fighting service unit + 420 353 360 618 Security unit (H24) + 420 731 195 016 traffic controller (winter maintenance)
	telefax:	353 360 636	+ 420 353 360 636
	SITA	KLVCZXH	
	E-mail	handling@airport-k-vary.cz	
6	Povolný druh provozu (IFR/ VFR) Type of traffic permitted (IFR/ VFR)	IFR/VFR	
7	Poznámky Remarks	NIL	

LKKV AD 2.3 PROVOZNÍ DOBY

LKKV AD 2.3 OPERATIONAL HOURS

1	Správa letiště AD Administration	V období platnosti Středoevropského letního času (letní období) / In period of Central European Summer Time validity (summer season) MON - SUN (0600 - 1700) (UTC) V období platnosti Středoevropského času (zimní období) / In period of Central European Time validity (winter season) MON - SUN 0700 - 1500 (UTC)
2	Celní a pasová služba Customs and immigration	Jako správa AD. As AD Administration.
3	Zdravotní a sanitární služba Health and sanitation	Jako správa AD. As AD Administration.
4	Letištní letecká informační služba AIS Briefing Office	H 24; Self-briefing pomocí webového rozhraní IBS (http://ibs.rlp.cz) H 24; Self-briefing via IBS system web interface (http://ibs.rlp.cz)
5	Ohlašovna letových provozních služeb (ARO) ATS Reporting Office (ARO)	H 24; CARO PRAHA ☎ +420 220 372 735
6	Meteorologická služebna MET Briefing Office	Jako správa AD. As AD Administration.
7	Letové provozní služby ATS	Jako správa AD. As AD Administration.
8	Plnění Fuelling	Jako správa AD. As AD Administration.
9	Odbavení letů Handling	Jako správa AD. As AD Administration.
10	Bezpečnostní složky Security	H 24
11	Odstraňování námrazy De-icing	Jako správa AD. As AD Administration.
12	Poznámky Remarks	Změna provozní doby pro sérii letů viz LKKV AD 2.20. Change of operational hours for series of flights see LKKV AD 2.20.

LKKV AD 2.4 SLUŽBY A ZAŘÍZENÍ PRO POZEMNÍ ODBAVENÍ LETADEL

LKKV AD 2.4 HANDLING SERVICES AND FACILITIES

1	Zařízení pro odbavení nákladu Cargo-handling facilities	2 vysokozdvizné vozíky (3,2 t), vlečné vozíky, pásové dopravníky (8m, 150 kg) 2 folk-lift truck (3,2 t), towing trucks, conveyor belts (8m, 150kg)
2	Druhy paliv a olejů Fuel/oil types	Paliva/Fuels: JET A1, AVGAS 100 LL Oleje/Oils: Total AERO D 100, Total AERO D 80, Total AERO DM 15W50
3	Zařízení pro plnění palivem/kapacita Fuelling facilities/capacity	Letecký petrolej / Aviation kerosene Jet- A1: 1 x 16 000 L, 1 x 20 000 L; AVGAS 100 LL: cisterna / tank truck 1 x 2 400 L; čerpací stanice / fuel station 1 x 20 000 L;
4	Zařízení pro odstraňování námrazy De-icing facilities	Zařízení / Odmrazovací kapalina Koncentrace De-icing facility / de-icing fluid Concentration VESTERGAARD ELEPHANT SIGMA / Type I 50/50, Type II 100/0 POLYNIA STALDER MERCEDES / Type I 50/50, Type II 100/0 Kapaliny / Fluids: Type I - Safewing MP I 1938 Eco; Type II - Safewing MP II Flight
5	Hangárovací prostor pro cizí letadla Hangar space for visiting aircraft	k dispozici na vyžádání u provozovatele letiště - tel 353 360 611 available on request at AD operator - telephone +420 353 360 611
6	Opravní služby pro cizí letadla Repair facilities for visiting aircraft	NIL
7	Poznámky Remarks	NIL

LKKV AD 2.5 ZAŘÍZENÍ PRO CESTUJÍCÍ
LKKV AD 2.5 PASSENGER FACILITIES

1	Hotely	Ve městě.
	Hotels	In the city.
2	Restaurace	Provozovna rychlého občerstvení ve veřejné hale, snack bar v odletovém prostoru terminálu - pouze v době odbavení pravidelných a charterových letů.
	Restaurants	Fast food in public terminal, snack bar in departure area of terminal - available only during check-in of scheduled and chartered flights.
3	Dopravní prostředky	Městská doprava, taxi, soukromí dopravci.
	Transportation	Municipal traffic, taxi, private carrier.
4	Zdravotní služba	První pomoc na AD, nemocnice ve městě (7 km).
	Medical facilities	First aid treatment on AD, hospital in the city (7 km).
5	Banka a pošta	Ve městě.
	Bank and Post Office	In the city.
6	Cestovní kancelář	Ve městě.
	Tourist Office	In the city.
7	Poznámky / Remarks	NIL

LKKV AD 2.6 ZÁCHRANNÉ A POŽÁRNÍ SLUŽBY
LKKV AD 2.6 RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES

1	Kategorie letiště pro účely záchranné a požární služby	CAT 4 v provozní době letiště. CAT 7 zajištěna pro pravidelné a nepravidelné lety uvedené v letovém řádu letiště. Mimo tyto lety CAT 5-7 na vyžádání minimálně 24H předem v provozní době letiště.
	AD category for fire fighting	CAT 4 during aerodrome operational hours. CAT 7 is provided for regular and irregular flights listed in the aerodrome flight schedule. For other flights CAT 5-7 is provided on request only, send minimally 24H in advance during AD operational hours.
2	Vyprošťovací zařízení	Hydraulické nůžky LUCAS, rozbrušovací motorová pila, motorová řetězová pila.
	Rescue equipment	Hydraulic shears LUCAS, abrasive saw, power chainsaw.
3	Možnosti odstranění nezpůsobilých letadel	K dispozici na vyžádání u provozovatele letiště po předchozím schválení provozního ředitele, ☎ +420 353 360 610. Vyprošťování letadel do velikosti A321.
	Capability for removal of disabled aircraft	Available on request at AD operator upon prior approval from Operations Director, ☎ +420 353 360 610. Aircraft rescue up to A321.
4	Poznámky Remarks	Odstraňování nezpůsobilých letadel je zajištěno smluvně prostřednictvím LKPR. Disabled aircraft removal is ensured contractually by LKPR.

LKKV AD 2.7 HODNOCENÍ A HLÁŠENÍ STAVU POVRCHU DRÁHY A SNĚHOVÝ PLÁN
LKKV AD 2.7 RUNWAY SURFACE CONDITION ASSESSMENT AND REPORTING AND SNOW PLAN

1	Typ(y) odklízecího zařízení	Letiště použitelné celoročně; 3 sněhové pluhy, 2 sněhové frézy, 3 zametače - ofukovače Schorling, 1 postřikovač chemických látek, 1 rozmetadlo chemických látek.
	Type(s) of clearing equipment	Year-round usable airport; 3 snow ploughs, 2 snow cutters, 3 sweeper - blowers Schorling, 1 sprinkler of a chemical, 1 spreader of a chemical.
2	Priority odklizení	RWY 11/29 včetně přilehlé TWY D a E, TWY B a APN M, TWY A, APN W - průjezdový pruh u stání č.10
	Clearance priorities	RWY 11/29 including adjacent TWY D and E, TWY B and APN M, TWY A, APN W - passing lane by the stand No.10
3	Použití materiálu pro úpravu povrchu pohybových ploch Use of material for movement area surface treatment	UREA, NAFO, KAC

LKKV AD 2.7 HODNOCENÍ A HLÁŠENÍ STAVU POVRCHU DRÁHY A SNĚHOVÝ PLÁN
LKKV AD 2.7 RUNWAY SURFACE CONDITION ASSESSMENT AND REPORTING AND SNOW PLAN

4	Speciálně upravené zimní dráhy Specially prepared winter runways	N/A
5	Poznámky	Nezpevněné plochy (RWY 12/30, TWY F) nejsou v zimním období udržovány a v případě jejich nezpůsobilosti jsou uzavřeny pro provoz letadel.
	Remarks	Unpaved areas (RWY 12/30, TWY F) are not maintained in winter season and in case of their unserviceability they are closed for aircraft operation.

LKKV AD 2.8 ÚDAJE O ODBAVOVACÍCH PLOCHÁCH, POJEZDOVÝCH DRAHÁCH A UMÍSTĚNÍ KONTROLNÍCH BODŮ
LKKV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

1	Povrch a únosnost odbavovacích ploch	<p>Apron STŘED: Povrch: asphaltobeton Únosnost pojezdového pruhu: PCN 48/F/A/X/T Povrch: beton Únosnost stání: PCN 50/R/A/X/T</p> <p>Apron ZÁPAD: Povrch: asphaltobeton, pro ACFT s MTOW < 5700 kg s rozchodem kol podvozku do 4,5 m a rozpětím křídél do 15 m.</p> <p>Apron VÝCHOD: Povrch: asphaltobeton Únosnost: PCN/46/F/A/X/T Umístění: viz LKKV AD 2-19</p> <p>Apron S: Povrch: tráva Únosnost: 5 600 kg / 0,70 MPa.</p>
	Apron surface and strength	<p>Apron MIDDLE : Surface: asphaltic-concrete Strength of aircraft stand taxilane: PCN 48/F/A/X/T Surface: beton Strength of stands: PCN 50/R/A/X/T</p> <p>Apron WEST: Surface: asphaltic-concrete, for ACFT with MTOW < 5700 kg with main gearspan up to 4,5 m and wingspan up to 15 m.</p> <p>Apron EAST: Surface: asphaltic-concrete Strength: PCN/46/F/A/X/T Located: see LKKV AD 2-19</p> <p>Apron S: Surface: grass Strength: 5 600 kg / 0,70 MPa.</p>
2	Šířka, povrch a únosnost pojezdových drah	<p>Šířka: TWY A: v úseku mezi TWY D a TWY B: 11 m, v úseku mezi TWY B a THR RWY 29: 9,5 m, oblouk 11,3 m, TWY B, D, E: 15 m, TWY C: 11 m, TWY F: 8 m, v úsecích TWY se šířkou 15 m jsou provedeny oboustranné méně únosné živičné pásy - šířka 5 m, TWY B - šířka 3 m. TWY F: šířka pásu 31 m (symetricky 15,5 m na každou stranu).</p> <p>Povrch: asphaltobeton a beton, TWY F - tráva. Únosnost: TWY A a C PCN 27/F/B/X/T, TWY D a E PCN 32/R/B/X/T, TWY B PCN 43/F/C/X/T, TWY F 5600 kg/0,70 MPa.</p>
	Taxiway width, surface and strength	<p>Width: TWY A: BTN TWY D and TWY B: 11 m, BTN TWY B and THR RWY 29: 9,5 m, arc 11,3 m, TWY B, D, E: 15 m, TWY C: 11 m, TWY F: 8 m, there are bituminous shoulders with a lower strength on both sides, in the segment of TWYs with the width of 15 m - 5 m width, TWY B - 3 m width. TWY F: strip width - 31 m (symmetrically 15,5 m on both sides).</p> <p>Surface: asphaltic-concrete and concrete, TWY F - grass. Strength: TWY A and C PCN 27/F/B/X/T, TWY D and E PCN 32/R/B/X/T, TWY B PCN 43/F/C/X/T, TWY F 5600 kg/0,70 MPa.</p>

LKKV AD 2.8 ÚDAJE O ODBAVOVACÍCH PLOCHÁCH, POJEZDOVÝCH DRAHÁCH A UMÍSTĚNÍ KONTROLNÍCH BODŮ
LKKV AD 2.8 APRONS, TAXIWAYS AND CHECK LOCATIONS/POSITIONS DATA

3	Umístění a nadmořská výška kontrolních bodů pro nastavení výškoměru	Odbavovací plocha STŘED: ELEV 1973 ft / 601 m
	ACL location and elevation	Apron MIDDLE: ELEV 1973 ft/ 601 m
4	Umístění kontrolních bodů VOR/INS VOR/INS checkpoints	NIL
5	Poznámky	TWY F pro letadla kategorie A a B.
	Remarks	TWY F for aircraft of A and B categories.

LKKV AD 2.9 SYSTÉM VEDENÍ A ŘÍZENÍ POHYBU NA PLOŠE A ZNAČENÍ
LKKV AD 2.9 SURFACE MOVEMENT GUIDANCE AND CONTROL SYSTEM AND MARKINGS

1	Použité značení stání letadel, pojezdové vodící značky a vizuální navigační/parkovací systém pro jednotlivá stání letadel	Značení stání a pojiždění na Apron STŘED a ZÁPAD. Prosvětlené znaky na RWY 11/29 a TWY B, D, E. Reflexní znaky na TWY A, F.
	Use of aircraft stand ID signs, TWY guide lines and visual docking/parking guidance system of aircraft stands	Aircraft stand and TWY markings on Apron MIDDLE and WEST. Illuminated signs on RWY 11/29 and TWYs B, D, E. Reflecting marks on TWYs A, F.
2	Označení a světelné označení RWY a TWY	RWY 11/29 Značení: poznávací, osové, prahové, dotykového pásma, postranní dráhové. Světelné značení: postranní dráhová návěstidla vysoké svítivosti, regulovatelná, prahová a koncová návěstidla vysoké svítivosti, regulovatelná. RWY 12/30 Prahové a postranní značky dle L 14. TWY A, B, C, D, E Osové značení, značení vyčkávacích míst na všech kříženích TWY/RWY, postranní návěstidla viz ICAO mapa LKKV AD 2-19. TWY F (tráva) Poezdové postranní značky (kužel modrý).
	RWY and TWY markings and LGT	RWY 11/29 Markings: designation, centre line, THR, touchdown zone, side stripe. Lights: RWY edge LIH, controllable, RWY THR and RWY end LIH, controllable. RWY 12/30 THR and edge markers in accordance with Annex 14. TWY A, B, C, D, E Centre-line marking, holding position marking at all intersections of TWY/RWY, edge lights see ICAO Chart LKKV AD 2-19. TWY F (grass) Edge markers (cones - blue).
3	Stop příčky Stop bars	NIL
4	Poznámky Remarks	NIL

LKKV AD 2.10 LETIŠTNÍ PŘEKÁŽKY

LKKV AD 2.10 AERODROME OBSTACLES

V prostoru přiblížení/vzletu In approach/TKOF areas			V prostoru přiblížení okruhem a na letišti In circling area and at AD		Poznámky Remarks
1			2		3
RWY/Prostor, ve kterém se překážka nachází RWY/Area affected	Druh překážky Nadmořská výška Značení denní/noční Obstacle type Elevation Markings/LGT	Zeměpisné souřadnice Coordinates	Druh překážky Nadmořská výška Značení denní/noční Obstacle type Elevation Markings/LGT	Zeměpisné souřadnice Coordinates	
a	b	c	a	b	
Podrobný popis význačných překážek je uveden na letištní překážkové mapě LKKV AD 2-25. Detailed specification of significant obstacles is shown on Aerodrome Obstacle Chart LKKV AD 2-25.			stanoviště ŘLP/TWR ANS/TWR unit 330 m od / from ARP výška / height 69 ft / 21 m osvětleno / lighted	50 12 06,01 N 012 54 41,37 E	
			osvětlovací stožáry APN M/ lighting masts of APN M výška / height západní / west 66 ft / 20 m, východní / east 43 ft / 13 m, osvětleno / lighted		

LKKV AD 2.11 POSKYTOVANÉ METEOROLOGICKÉ INFORMACE

LKKV AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED

1	Příslušná meteorologická služebna Associated MET Office	Karlovy Vary
2	Provozní doba MET služebna poskytující informace mimo provozní dobu Hours of service MET Office outside hours of service	Jako správa AD. Mimo provozní dobu MET služebna PRAHA. As AD Administration. Outside operational hours MET Office PRAHA.
3	Služebna odpovědná za přípravu předpovědí TAF Období platnosti, interval vydávání Office responsible for TAF preparation Periods of validity, interval of issuance	PRAHA 24 HR, vydáván každých / issued at intervals of 6 HR v / at 0500, 1100, 1700, 2300
4	Druhy přistávacích předpovědí Interval vydávání Type of landing forecast Interval of issuance	NIL
5	Způsob poskytování briefingu/konzultace Briefing/consultation provided	Self-briefing pomocí webového rozhraní IBS (http://ibs.rlp.cz/), s.p., nebo telefonicky (viz GEN 3.5.4). Self-briefing via IBS system web interface (http://ibs.rlp.cz/) or by phone (See GEN 3.5.4).
6	Letová dokumentace Používaný jazyk(y) Flight documentation Language(s) used	Viz řádek 5 Anglický, český (viz GEN 3.5.4) See line 5 English, Czech (See GEN 3.5.4)
7	Mapy a další informace k dispozici pro briefing nebo konzultaci Charts and other information available for briefing or consultation	Všechny standardní W/T, SW mapy, mapy relativní vlhkosti a produkty z WAFS, dále mapy W/T 2000 ft a W/T 3000 ft, SWL mapa, OPMET data. All standard WAFS charts (W/T, SW, Relative humidity) and products, plus W/T 2000 ft, W/T 3000 ft, and SWL chart, OPMET data.
8	Pomocné vybavení k dispozici pro poskytování informací Supplementary equipment available for providing information	NIL

LKKV AD 2.11 POSKYTOVANÉ METEOROLOGICKÉ INFORMACE
LKKV AD 2.11 METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED

9	Stanoviště ATS kterým jsou poskytovány informace ATS units provided with information	ACC Praha, TWR
10	Doplňující informace (omezení služby atd.) Additional information (limitation of service, etc.)	Karlovy Vary ☎ + 420 353 331 104 PRAHA ☎ + 420 220 372 140, 220 372 141, 220 372 143, 220 372 144

LKKV AD 2.12 FYZIKÁLNÍ VLASTNOSTI DRAH
LKKV AD 2.12 RUNWAY PHYSICAL CHARACTERISTICS

Označení Designation s RWY NR	Zeměpisný a magnetický směr TRUE & MAG BRG	Rozměry RWY Dimensions of RWY (m)	Únosnost (PCN) a povrch RWY a SWY Strength (PCN) and surface of RWY and SWY	Zeměpisné souřadnice THR Výška elipsoidu THR coordinates Geoid undulation	THR ELEV a nejvyšší ELEV TDZ RWY pro přesné přiblížení THR elevation and highest elevation of TDZ of precision APP RWY
1	2	3	4	5	6
29	293° GEO 289° MAG	2150x30	PCN 54/F/A/X/T asfalto-beton/ asphaltic-concrete	50 11 57,326 N 012 55 44,304 E 151,1 ft/46,1 m	THR 1984,9 ft/605,0 m TDZ 1988 ft/606,1 m
11	113° GEO 109° MAG	2150x30	PCN 54/F/A/X/T asfalto-beton/ asphaltic-concrete	50 12 22,846 N 012 54 11,057 E 150,9 ft/46,0 m	THR 1987,7 ft/605,8 m
30	293° GEO 289° MAG	800x18 (RWY 12/30 leží uvnitř pásu / is located inside of the strip RWY 11/29)	5600 kg (0,70 MPa) tráva/grass	50 12 06,845 N 012 55 12,759 E 152,3 ft/46,4 m	THR 1982,2 ft/604,2 m
12	113° GEO 109° MAG		5600 kg (0,70 MPa) tráva/grass	50 12 17,012 N 012 54 35,531 E 152,3 ft/46,4m	THR 1969,3 ft/600,2 m

Označení Designations RWY NR	Sklon RWY-SWY Slope of RWY-SWY	Rozměry SWY SWY dimensions (m)	Rozměry CWY CWY dimensions (m)	Rozměry vzletového a přistávacího pásu Strip dimensions (m)	Prostor bez překážek OFZ	Poznámky Remarks
	7	8	9	10	11	12
29	+0,32%/-0,56%/-0,27%/+1,13%/-1,21% 310 m/500 m/805 m/415 m/120 m	-	140x178	2270x178	-	RESA 100 x 60
11	+1,21%/-1,13%/+0,27%/+0,56%/-0,32% 120 m/415 m/805 m/500 m/310 m	-	200x178	2270x178	-	RESA 240 x 60 THR posunut o 140m THR shifted by 140 m

LKKV AD 2.13 VYHLÁŠENÉ DÉLKY
LKKV AD 2.13 DECLARED DISTANCES

Označení RWY RWY Designator	TORA (m)	TODA (m)	ASDA (m)	LDA (m)	Poznámky Remarks
1	2	3	4	5	6
29	2010	2150	2010	2010	NIL
11	2150	2350	2150	2010	NIL
30	800	800	800	800	NIL
12	800	800	800	800	NIL

2.13.1 VZLET Z KŘIŽOVATKY
2.13.1 INTERSECTION TAKE-OFF

Označení RWY RWY Designator	Od From	TORA (m)	TODA (m)	ASDA (m)	Poznámky Remarks
1	2	3	4	5	6
11	TWY D	1958	2158	1958	NIL
	TWY C	1521	1721	1521	NIL
	TWY B	1284	1484	1284	NIL
29	TWY A	1824	1964	1824	NIL
	TWY B	749	889	749	NIL

LKKV AD 2.14 PŘIBLIŽOVACÍ A DRÁHOVÁ SVĚTELNÁ SOUSTAVA

LKKV AD 2.14 APPROACH AND RUNWAY LIGHTING

Označení RWY RWY Designator	APCH LGT typ/type LEN INTST	THR LGT barva/colour WBAR	VASIS (MEHT) PAPI	TDZ LGT LEN	RCLL LEN, rozestupy/ spacing, barva/colour, INTST	REDL LEN rozestupy/ spacing, barva/colour INTST	RENL barva/ colour WBAR	SWY LGT LEN (m) barva/ colour	Poznámky Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
29	PALS CAT I 900 m LIH	VRB zelená/green LIH	PAPI vlevo/left 3° MEHT 55,51 ft/16,92 m	NIL	NIL	2010 m / 60 m bílá/white VRB, LIH LAST 460 m YCZ	červená/ red	140 m žlutá/ yellow	600 m záblesková návěstidla/ discharge lights
11	SALS 300 m LIH	VRB zelená/green LIH poznávací záblesková světla bílá/ flashing identification lights white	PAPI vlevo/left 3° MEHT 40,19 ft/12,25 m	NIL	NIL	2010 m / 60 m bílá/white VRB, LIH LAST 600 m YCZ	červená/ red	NIL	NIL

LKKV AD 2.15 OSTATNÍ OSVĚTLENÍ, NÁHRADNÍ ZDROJ ELEKTRICKÉ ENERGIE

LKKV AD 2.15 OTHER LIGHTING, SECONDARY POWER SUPPLY

1	Umístění a charakteristika ABN/IBN Provozní doba ABN/IBN location, characteristics Hours of operation	NIL
2	Umístění a osvětlení LDI Umístění a osvětlení anemometru	LDI NIL Pouze WDI umístěný u bodu dotyku (viz ICAO mapa LKKV AD 2-19), osvětlen.
	LDI location and LGT Anemometer location and LGT	LDI NIL Only WDI situated by touchdown point (see ICAO Chart LKKV AD 2-19), lighted.
3	Pojezdová postranní návěstidla a pojezdové osové řady TWY edge and centre line lighting	Pouze postranní návěstidla pojezdových drah TWY B, D, E. Edge lights of TWYs B, D, E only.
4	Náhradní zdroj elektrické energie/ doba potřebná na přepnutí	Nezávislé přívoody 22 kV s automatickým přepínáním, přepínací čas do 15 s. UPS zdroje pro zařízení I kategorie RWY 29. UPS pro stanoviště ATS.
	Secondary power supply/ switch-over time	Secondary power supply 22 kV with the automatic swith-over, switch-over time 15 s. UPS for RWY 29 Category I facilities . UPS for ATS unit.
5	Poznámky Remarks	NIL

LKKV AD 2.16 PŘISTÁVACÍ PLOCHA PRO VRTULNÍKY
LKKV AD 2.16 HELICOPTER LANDING AREA

1	Zeměpisné souřadnice TLOF nebo THR FATO Coordinates TLOF or THR of FATO	NIL
2	Nadmořská výška TLOF a/nebo FATO (ft/m) TLOF and/or FATO elevation (ft/m)	NIL
3	Rozměry TLOF a FATO, povrch, únosnost, značení TLOF and FATO area dimensions, surface, strength, marking	NIL
4	Zeměpisný a magnetický směr FATO True and MAG BRG of FATO	NIL
5	Použitelné vyhlášené délky Declared distance available	NIL
6	Světelný systém pro APP a FATO APP and FATO lighting	NIL
7	Poznámky Remarks	NIL

LKKV AD 2.17 VZDUŠNÝ PROSTOR LETOVÝCH PROVOZNÍCH SLUŽEB
LKKV AD 2.17 ATS AIRSPACE

1	Označení a vodorovné hranice Designation and lateral limits	CTR KARLOVY VARY 50 19 18,00 N 012 43 29,00 E - 50 11 52,37 N 013 10 37,24 E - 50 06 11,71 N 013 06 49,26 E - 50 07 44,98 N 013 01 10,78 E - kruhový oblouk o poloměru 6 NM kolem ARP AD LKKV/ circular arc with the radius 6 NM around ARP AD LKKV - 50 12 01,21 N 012 45 33,90 E - 50 13 36,29 N 012 39 43,54 E - 50 19 18,00 N 012 43 29,00 E
2	Vertikální hranice Vertical limits	<u>3500 ft AMSL</u> GND
3	Klasifikace vzdušného prostoru Airspace classification	D
4	Volací znak stanoviště ATS Jazyk(y) ATS unit call sign Language(s)	VARY VĚŽ / VARY TOWER CZ, EN
5	Převodní výška Transition altitude	5000 ft AMSL
6	Poznámky Remarks	Mimo provozní dobu TWR Karlovy Vary se CTR a TMA Karlovy Vary neuplatňuje, klasifikace vzdušného prostoru se mění na třídu E a G. Informace o statusu TWR Karlovy Vary jsou vysílány ATIS (127,640) v anglickém jazyce. Informace ATIS lze získat také na ☎ 353 239 798. Bez informace o statusu poskytování ATC je nutné považovat CTR a TMA Karlovy Vary za aktivní. Outside operational hours of TWR Karlovy Vary the CTR and TMA Karlovy Vary is not applied and the airspace classification is changing to class E and G. Information about status of TWR Karlovy Vary is broadcasted by ATIS (127,640) in English language. ATIS information can be obtained also on ☎ +420 353 239 798. Without information about ATC provision status CTR and TMA Karlovy Vary shall be considered as active.

LKKV AD 2.18 SPOJOVACÍ ZAŘÍZENÍ LETOVÝCH PROVOZNÍCH SLUŽEB

LKKV AD 2.18 ATS COMMUNICATION FACILITIES

Označení služby Service designation	Volací značka Call sign	Kmitočet Frequency	Provozní doba Hours of operation	Poznámky Remarks
1	2	3	4	5
APP	PRAHA RADAR	118,650 MHz	H24	SSR k dispozici/AVBL.
		121,500 MHz	H24	Tísňový kmitočet / Emergency FREQ.
		124,050 MHz		Náhradní kmitočet/Supplementary FREQ
TWR	VARY VĚŽ / VARY TOWER	121,230	Jako správa AD. As AD Administration.	8,33 kHz Channel VDF k dispozici/ AVBL.SSR k dispozici/AVBL. Třída zaměření / Class of bearing: D. ■ Poznámka / Note: viz/see 2.22.4.5
		121,500 MHz		Tísňový kmitočet/Emergency FREQ.
ATIS	KARLOVY VARY ATIS	■ 127,640	H24*	8,33 kHz Channel Vysílání v anglickém jazyce / Broadcast in English language. Informace ATIS lze získat i na / ATIS information can be obtained also on ☎ +420 353 239 798. * Mimo provozní dobu TWR Karlovy Vary se vysílají pouze informace o statutu poskytování ATC a hlášení METAR/SPECI / Outside OPR HR TWR Karlovy Vary the information about ATC provision status and METAR/ SPECI report is included. Viz také / see also: LKKV AD 2.17.

LKKV AD 2.19 RADIONAVIGAČNÍ A PŘÍSTÁVACÍ ZAŘÍZENÍ

LKKV AD 2.19 RADIO NAVIGATION AND LANDING AIDS

Druh zařízení (ILS CAT) (MAG Odchylna) (VOR Deklinace) Type of Aid (ILS CAT) (MAG Variation) (VOR Declination)	ID	Kmitočet (CH) Frequency (CH)	Provozní doba Hours of operation	Souřadnice Coordinates	ELEV DME antény ELEV of DME antenna	GBAS Poloměr pokrytí služby GBAS Service Volume Radius	Poznámky Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
DME 29	KVY	111,550 MHz (CH 52Y)	H 24	50 12 04,39 N 012 55 33,43 E	2038 ft	-	Dosah/range 25 NM
LOC 29 (CAT I/C/2) (MAG: 4°E/2020)	KVY	111,550 MHz	H 24	50 12 25,37 N 012 54 01,80 E	-	-	LOC Course 289° MAG LOC pokrytí/coverage: 18 NM v rozmezí/in scope ± 10° 10 NM v rozmezí/in scope ± 35°
GP 29	-	332,750 MHz	H 24	50 12 04,39 N 012 55 33,43 E	-	-	GP 3° ILS RDH 54,1 ft.
MM 29	tečka, čárka dot,dash	75 MHz	H 24	50 11 44,77 N 012 56 29,89 E	-	-	0,53 NM k/to THR RWY 29
L (MAG: 4°E/2020)	L (VRATA)	365 kHz	H 24	50 11 44,84 N 012 56 30,07 E	-	-	0,53 NM k/to THR RWY 29 Dosah/range: 25 NM
VDF	-	viz tabulka 2.18/ see table 2.18	HO	50 12 06,01 N 012 54 41,37 E	-	-	Třída zaměření D Class of bearing D